

NEHEMII TOM TAKĒLAYA Kutubtu

Nehemii ka ké Peesi wulav Atakēseseē kawulaya taa akewe səsə ké. Uena wulav ha-ı mpaav si í polo Yosalem na í paasəna tetu təkuyv təm. Ƴ na kətulv Isətəlası pa lapəna nəɣo kuləmaya ke tetu təkuyv təmle taa.

Pə waalı uena Nehemii layası Isə seev ke timpı timpı pə taa təɣ tə.

Isəna pa faya Nehemii takəlaya tə:

Nehemii məlvuyv ke Yosalem, titite 1:1-2:20

Pa tayana Yosalem koloosi ηmav, titite 3:1-7:72

Pa kala Isə Tom takəlaya, titite 8:1-10:40

Nehemii təma lenna, titite 11:1-13:31

¹ Hakaliya pəyalv Nehemii təm ntə.

Nehemii nuwa Yosalem təm

Wulav Atakēseseē kawulaya pənaya hiu nyəɣka ke pa isətv wei pa yaa si Kisileu tə ı taa, Nehemii má, maə we Susi ıcate səsəle taa.

² Ma tətətv ləlv Hanani na lələa pa luna Yuta na má pəəsı-wəɣe Hepəla nyəma mpa pa luna Papiloni tə, na Yosalem pa təm.

³ Mıpúyú pa cə-m si: Hepəla səsaa mpa pa luna Papiloni tə, pa caya Yuta. Ama wahala na kənyəɣ taa ké pa wəe. Yosalem ıcate təm ıle, tə koloosi yá pəɣolee ké, na kəkə náá nyaya ıcate kampunaa.

Nehemii sələmvuyv ke Yuta nyəma təə

⁴ Waatu wei ma nu təm nti, lēna ma lanje wakəli kuyeyē paɣale, na má wiiki, na má həkəxi nəɣo. lēna má sələmi isətaa ləo si:

⁵ Hai, isətaa ləo səsə, wei nyá pa nyanəna tə. N laki isəna n si nyá nəɣo təɣo nyá kusəsutu təkəlaa ké. Pécó nn laki nyá səllaa waali.

⁶ Hai, keesi ise na tá təo, na í ké nyá nkpaŋŋ na í nu nti nyá təmle tu má, ma sələməxi-ŋ tə. Ma sələməxi-ŋ ilim na ahoο ke nyá yəlaa ləxeli nyəma tá, tá təo si, í tayani tá isayatu. Má na ma cəsənaa tə wakələna-ŋ ké.

⁷ Tə kisa nyá kusəsutu na kiin wei n cəla nyá təmle tu Moisi na í teləsi-tu tə.

⁸ Təosi nti n ka heela Moisi na í keesi-tu tə si: Ye í tá nuna-m, maa yası-meɣe piitim kpai nyəm taa.

⁹ Ama ye í pəsəna laakali ke təna, na í təkı ma kusəsutu, na í laki-ti. Paa pə pona-meɣe tetu tənaya, máa kəna-meɣe lonte nte ma ləsaa si máa caya tə taa tə.

¹⁰ Taca, tə ké nyá yəlaa na nyá təmle nyəma ké. Taya n yarəna nyá toŋ na nyá kəlvu səsəu.

¹¹ Ma wiikina-ŋ si, í nu sələmvu ŋku má na nyá nyəma ləlaa tə kusəyəna nyá nyuvu na lanhuləmle tə. La na wulav cə-m kupaŋtu na má waa ma təmle taa.

Waatu inı ı taa, maa ké wulav kunyənəəm paasənlə.

2

Wulav ha Nehemii ke mpaav si í məli Yosalem

¹ Mpyú wulav səsə Atakəsese kawulaya pənaya hiu nyəŋka ke pa isətu Nisaŋ kuyaku nakəli wulav caya təɣu, na má tɣv-ı sulum. Ma lanje ka wakəlaa ké. Pécó ı ta nata-m mpv.

² Ntɛna í pɔɔsi-m si: Pepe wakɛla nyá lanje? Anɔ pu wuki-ŋ. Pepe nɛyɔsɛɛ kɔyɔna-ŋ?

Tɛnaɣalɛ sɔyɔntɔ anaam kra-m.

³ Uɛna má cɔ-i si: Hai, ta caa wulav, mɛna tɛtɔ. Ta ɛatɛ nte tɛ taa pa pima ma cɔsɔnaa tɔ, tɛ pɛsa ncaale. Tɛ kampɔnaa nyaga kɛkɛ. Uɛ ɛsɛnaɣa ma lanje kaa wakɛli?

⁴ Mɔpɔyɔ wulav pɔɔsa-m si: Pepeɣe n caa si má lanje?

Tɛnaɣa ma sɛlɛma ɛsɔtaa Iɔ kɛ kraakraa.

⁵ Uɛna má cɔ wulav si: Hai, tá caa, la suulu na í ha nyá tɛmlɛ tɔ maɣa nɔyɔ, na má mɛli Yuta tɛtɔ ɛatɛ taa timpi pa pima ma cɔsɔnaa tɔ, na má tayanɔ-tɛɣɛ ŋmaɔ.

⁶ Mɔpɔyɔ i pɔɔsa-m si: Kɔyɛɛŋ ɛsɛnaɣa n ká tɔ nyá mpaav? Na saa wei kɛ n ká mɛli?

Uɛna má heeli-i ma kɔyaku kɔmɛlɔyɔ, na í ha-m mpaav si má tɛɛ.

⁷ Na má tasa si: Hai, ta caa, ŋmaa Ifɛlatɔ pɔyɔ ilim tɛtɔlɛ tɔɔ nyɔyɔ nyɛma kɛ takɛlasɔ, na pá ha-m mpaav na má polo Yuta.

⁸ Na pá ŋmaa tɔtɔyɔ kawulaya hɔtɔŋ nyɔyɔ tɔ Asafi, na í caa-m kpenkpelasɔ nsi maa láná kolɔŋa kutuluyɔ ŋku kɔ wɛ Iɔ tɛsɛɛɛ kɛŋ tɔ kɔ kampɔnaa, na ɛatɛ kolɔŋa, na ma kutuluyɔ kɔhɛntɔyɔ.

Mɔpɔyɔ wulav lapa-m takɛlasɔ nsi. Mpi tɔ, Tacaɔ ka wɛ ma waali kɛ.

⁹ Na má polo na má cɛla Ifɛlatɔ pɔyɔ ilim tɛtɔlɛ tɔɔ nyɔyɔ nyɛma kɛ takɛlasɔ nsi. Ma waali kɛ yoolaa nyɔyɔ nyɛma, na kraɣanɛŋ caɣalaa mpa i ka cɛla-m tɔ.

¹⁰ Waatɔ wei Holon tɔ Sanɛpala na i waali tɔ Amoni tɔ Topiya pa nu ma kɔntɛ, uɛ pa lanja ta hɛɛ

paasə. Mpi pə təə nəyɔlv kəŋ sɪ ɪ paasəna Iseyeli nyéma na pə cayaŋa-we tɔ.

Nehemii cəəv ke ɪcate koloosi

¹¹ Ma tala Yosalem, ɪlena má caya kuyeyɛŋ tooso təpamm.

¹² Ma ta heeli nəyɔlvɔv mpi Iɔ tɔ-m sɪ má la ɪcate taa tɔ. Pə waali ké ma tɔ mpaav ke ahoo, na ma waaləyɪ napələyɪ pəcɔ. Ma ta kpenna tətə natəli. Ye pə taya kraŋaya ŋka ma caya tɔ.

¹³ Ahoo heka ke ma lí ɪcate taa, na Tetekəle nənəyɔ, na má polo Tum səsə hite, na Hute nənəyɔ pə kin. Na má wiili Yosalem kolɔŋa ke teu, na má ná sɪ ka yá pəyɔlee. Pəcɔ kəkɔ ná nyaya ka kampɔnaa.

¹⁴ ɪlena má mələna Hite nənəyɔ na wulav lule pə kin. Ama ma kraŋaya ŋka ka təə ma caya tɔ, ka ta hiki mpaav sɪ ká tee.

¹⁵ Ahoo anəyɪ ma tesa Setəlɔŋ ləəv na má nyənəyɪ koloosi. ɪlena má məli na má svuna Tetekəle nənəyɔ.

¹⁶ Mpu tɔ, ɪcate səsaa ta nyɪ timpi ma polaa tɔ, yaa mpi ma lapa tɔ. Pə taya pulv, ma taa heeli Yuta nyéma, yaa kətəlaa, yaa ɪcate səsaa, yaa huulaa, yaa təma nyuyv nyéma napələyɪ natəli.

¹⁷ Ama ma təma-weye sɪ: ɪ nawa wahala wei ɪ taa tə wee tɔ. Yosalem pəsa ncaale, na ɪ nənəəsɪ nyaya kəkɔ. ɪ kəə tɔ tayavɪ Yosalem kolɔŋa ŋmav na tá feele yá.

¹⁸ Mpyəyɔ ma keesa-weye ɪsəna ma Iɔ waasa-m na nti wulav səsə ná heela-m tɔ. Ntəna pá má kapusi ke kraakraa sɪ: Tə sv təmle taa, tə ŋmá ɪcate.

Kelena pá tayavɪ pa ti na apalvɔv sɪ pá laki təmle kɔpante nté.

19 Ama waatu wei Sanəpala na Topiya na Laalupu Kesem pa ní mpv, ilena pá suv-tuyv wona na pá footiyi-tv na pá pəəsəyi-tv si: Pepeye í laki təna? I caa í kuləyi wulav tə kele ye?

20 Ntəna má cə-we si: Isətaa Isə mayamağa ká hanatuyv pə toŋ. I təmle nyəma tá taa niki icate ηmav ké. Ama mə feina mpaav si í weena puluyv icate taa, yaa í weena toŋ nuləyi tə tə. Mə taa nəχəlv feina tə taa ké mpi paa yaakəna i həte tə.

3

Yuta nyəma tayanəyi ηmav ke Yosalem koloosi

1 Mpvúyú kətulv səsə Iiyasipi, na i taapalaa kətəlaa lelāa pa suv təmle, na pá krenti na pá ηmá heeŋ nənəχə. Pa tēma-keχe feenyv, ilena pá tó ka kampvnaa. Na pá tayanı na pá cə na pá tala Meya ate na isə kutuluyv, haləna Hananeyeli nyəŋkə.

2 Pa kəŋkəŋ taa ké Yeliko nyəma ná lakaya təmle. Pa waali ké Imili pəyalv Sakuu.

3 Mpvúyú Senaa nyəma ná ηmawa Tiina nənəχə. Pa tv kampv kpatəŋ ilena pá tv kampv pee, na pə kəkələsəŋ.

4 Mpa pa lakaya təmle ke pa kəŋkəŋ taa təχəle Uliya pəyalv Meleməti. Hakəsı saali kele. Pa waali ké Pelekiya pəyalv Mesulam. Mesəpeli saali kele. Pele pa waali ké Paana pəyalv Satəki.

5 Pele pa waali ké Tekvwa nyəma mpa pa səsaa kisaa si má taa kəmti-we tə, pele pa kəma.

6 Mpvúyú Paaseya pəyalv Yoyata, na Pesotiya pəyalv Mesulam pa ηmawa Yesana nənəχə. Pa tv kampv kpatəŋ ilena pá tó kampv pee na pə kəkələsəŋ.

⁷ Mpa pa lakaya pa kənkəŋ taa ké təmlə təyələ Karawəŋ tu Melatiya, na Melonoti tu Yatəŋ, na Karawəŋ na Misipa pə nyəma ləlaa. Ifəlati pəyɔ waali nyuyɔ tu yəlaa nté.

⁸ Halaya pəyalɔ koolu Usiyeli ka wenna pə ləb. Pa waali ké tulaalɔ latu Hananiya. Waatu wei pa tala timpi kolunɔ kəla wəŋ tɔ, saa inəyələ pa tɛma pa təmlə kɛ Yosalem taa.

⁹ Pa kənkəŋ taa ké Huuu pəyalɔ Lefaya wei ɪ ké Yosalem həyɔluyɔ lɛŋkɔ nyuyɔ tu tɔ ɪ lakaya təmlə.

¹⁰ Pɛlɛ pa waali ké Halumafi pəyalɔ Yetaya ná paasayana ɪ təyaya isentaa həyɔluyɔ. Ulena Hasarəneya pəyalɔ Hatusi náá təŋ kprakpa.

¹¹ Halim pəyalɔ Maləkiya, na Pahati-Mowapu pəyalɔ Hasupi, pɛlɛ pa lakayana ntɛyɛ təmlə kɛ Məsasi atɛ na isɔ kutuluyɔ həyɔluyɔ taa.

¹² Pa kənkəŋ taa ké Halohesi pəyalɔ Salum wei ɪ ké Yosalem həyɔluyɔ lɛŋkɔ nyuyɔ tu tɔ, ɪ na ɪ pɛlaa pa lakaya pa nyəntɛ.

¹³ Mpyóyó Hanuŋ na Sanəwa ɪcatɛ nyəma pá ŋmá tɛtɛkələ nənəyɔ. Pa tɛma, ulena pá tú kampɔnaa na kɔkaləsəŋ. Na pá tayani kolunɔ kɛ halɪ mɛɛtələnaa nasələ na nunəwa (500), na pá tala Hute nənəyɔ.

¹⁴ Lekapii pəyalɔ Maləkiya wei ɪ ké Pɛti-Kelem həyɔluyɔ nyuyɔ tu tɔ, inɪ ɪ ŋmana Hute nənəyɔ. ɪ tɛma, ulena í tú kampɔnaa na pə kɔkaləsəŋ.

¹⁵ Kəli-Hosɛ pəyalɔ Saluŋ wei ɪ ké Misipa həyɔluyɔ nyuyɔ tu tɔ, inɪ ɪ ŋmana Hite nənəyɔ. ɪ tɛma na í lɔ, ulena í tú kampɔnaa, na kɔkaləsəŋ, na í tayani Yosalem kolunɔ kɛ pə kɛəsənav Silowee lulɛ kin tɔ, na wulav tuiŋ taalɛ, na təkpalɛ nte tə tiikina Tafiiti tɛ tɔ pə həkɔ.

16 Pa waali ké Asəpuki pəyalv Nehemii wei ɪ ké Pəti-Suu həɣəlvɣv lɛŋkv nyvɣv tv tɔ, ɪ lakaya tɛmlɛ kɛ Tafiiiti pəlaaŋ ɪsɛntaa. Haləna lulɛ nte pa hula kuhulu tɔ, na pə polo kawulaya taŋlaa tɛcaɣalɛ.

17 Lefii nyəma lapəna ntɛɣɛ tɛmlɛ kɛ pə lɔlɔ. Pɛlɛɣɛ Pani pəyalv Lehum, na Hasapiya wei ɪ ké Keila həɣəlvɣv na ɪ nyəŋkv pə nyvɣv tv tɔ.

18 Pa waali ké Henatati pəyalv Pafayi wei ɪ ké Keila həɣəlvɣv lɛŋkv nyvɣv tv tɔ,

19 na Yesuwa pəyalv Isɛɛ wei ɪ ké Misipa nyvɣv tv tɔ. Inɪ ɪ tayanayana yoou wontu tɛsulɛ həɣəlvɣv kɛ timpi kolunja lapa ŋkulunja tɔ.

20 Ilɛ ɪ kəŋkəŋ taa ké Sapayi pəyalv Paaluuki. Inɪ ɪ lakayana tɛmlɛ na toŋ kɛ həɣəlvɣv ŋku kv wɛ kolunja ŋkulunja na kətɔlv sɔsɔ Uiyasipi tɛyaya pə hɛkv tɔ.

21 Pa waali ké Uliya pəyalv Meleməti wei ɪ ké Hakəəsɪ saali, na ɪ lakaya tɛmlɛ kɛ pə kpayav Uiyasipi tɛyaya nənəɣɔ, haləna pə suna ka tənaya tɔ.

22 Kətəlaa mpa pa luna Yosalem tɔ, mpe pa lakayana tɛmlɛ kɛ pa waali.

23 Pɛncamɛɛ na Hasupɪ pɛlɛ pa tayanaya həɣəlvɣv ŋku kv wɛ pa tɛyaya ɪsɛntaa tɔ. Na Maaseya pəyalv Asaliya wei ɪ ké Ananiya saali tɔ, ilɛ ɪ lakɪ tɛmlɛ kɛ ɪ tɛyaya kəŋkəŋ taa.

24 Henatati pəyalv Pinuwi ná ŋmaakayana Asaliya tɛyaya na kolunja ŋkulunja pə hɛkv taa.

25 Wusayi pəyalv Palaali kele kolunja ŋkulunja, na atɛ na ɪsɔ kutuluyv sɔsəvɔv ŋku kv wɛ kawulaya tɛyaya ɪsɛntaa tɔ, pa hɛkv kɛ yoolaa tətəŋlɛ kataya cɔlɔ. Pa waali ké Palosɪ pəyalv Petaya

26 na Isɔ tɛsɛɛlɛ tɛmlɛ nyəma səkɛpema mpa pa wɛ pulaya taa tɔ, pa lakaya tɛmlɛ kɛ pə kpayav atɛ na ɪsɔ

kutuluyu tɔ, haləna lum nənəyɔ ke ilim təlule tɔɔ.

²⁷ Tɛkɔwa nyɔma nά lakaya pa nyəntɛ ke atɛ na isɔ kutuluyu sɔsɔɔv, haləna pulaya kolunja pə isentaa.

²⁸ Kətəlaa nά lakaya pa nyəntɛ ke krayanəŋ nənəyɔ kέ, paa wei na ι lonte ke ι təyaya nənəyɔ.

²⁹ Na Imɛɛ pəyalv Satɔki nάά laki pə lɔlɔ tɔtəyɔ ι təyaya isentaa, na pə sɔsəna Sekaniya pəyalv Semaya wei ι tanəyɪ ilim təlule nənəyɔ tɔ,

³⁰ na Selemiya pəyalv Hananiya na Salafi pəyalv naatoso nyəŋ Hanuŋ wei ι tayanaya hɔyɔlvɔv lɛŋku tɔ. Ilé ι kəŋkəŋ taa kέ Pelekiya pəyalv Mesulam. Ilé ι lakayana timpι ι ka wɛɛ tɔ pə isentaa.

³¹ Pa waali kέ koolu Maləkiya, wei ι lakaya təmle ke Isɔ təsɛɛle təmle lataa səkɛma na taatəlaa pa təyaya ke Mifikati nənəyɔ. Haləna ŋkulunja taa atɛ na isɔ kutuluyu isentaa.

³² Koolaa lɛlaa na taatəlaa pa lakayana pa təma ke pə krayav təna tɔ, haləna heeŋ nənəyɔ pə hɛku taa.

Kolontunaa nyuləyι sι pά səŋsι təmle

³³ Waatv wei Sanəpala nuwa sι Yuta nyɔma tά, tɔ nika tά kolunja ŋmau, ulɛna ι mu pάánά ke katatəlaya. Na ι woniyι-tv.

³⁴ Na ι yɔyɔtəyɪ ι taapalaa Samalii yoolaa kin sι: Pepeye Yuta acamisi nsι sι caa lapv? Paa tɛ pa təmle nteye saŋa na pά lá pa Isɔ kέ kətasi na? Paa tu pəsι na pά kuli pɛɛ nna kəkɔ pima tɔ na pά tayanι-yɛ?

³⁵ Tənayale Amoni tv Topiya nά cɔwa ι kəŋkəŋ taa sι: Nmatv ntiyile təna ye? Taale haya maɣamaya ι ŋmaana pa pɛɛ kolunja ŋke ka tɔɔ ka yele tim na?

³⁶ Mpyúyú ma mapa kapuka sι, hai, Tacaα Isɔ nu isəna pa woniyι-tv tɔ? Məŋna pa footuyv ke pa nyɔəŋ

taa. Yele na kolontunaa kpa-weyε yomle na pá læeki pa wontu.

³⁷ Taa wii pa pətətəle na í tayani pa isayatu. Tə ηmaaki koluηa təγə pa tυuki-tυ isəntə.

³⁸ Isəna tə lapə təmlε ke ta koluηa ηmav təm taa təγəle. Hali té ηmá na té cəə na ká kpa isu kaa wεv tə pə hεkv taa. Mpi tə, paa wei ι ka nika təmlε ké na lotu kuləmtυ.

4

¹ Ama waatu wei Sanəpala, na Topiya, na Laalupunaa, na Amoni nyéma, na Asətəti nyéma pa nuwa si tə təηa Yosalem koluηa ηmav na pəγələe təηa təkuyυ, ilena pááná kpa-weyε katatələya.

² Na pá lá nəγə kuləmayə ke pa təna si pa kəη Yosalem taa, na pá lá na pé cvki.

³ Mpyóú tə sələma tá Isə na tə su tanlaa ke ilim na ahoo si, kolontunaa í taa tii tá təə na tiili.

⁴ Paa na mpυ tə, na Yuta nyéma náá təη si: Təmlε nyéma kawa pənenteγe tətəγətəγə, pəcó ncaale kəla kaav.

Tə káá pəsi na té te koloosi səne si ηmav.

⁵ Tá kolontunaa ná mayasəγi ké si mpe paa tii ta təə ké kuyakυ nakuli tə kaa nyi. Na pá kpiisi-tυ na tá təmlε su tənaya.

Nehemii suu yoou wontu ke təma lataa

⁶ Mpyóú tá tεεtənaa Yuta nyéma ləlaa mpa paa wε kolontunaa həγələη taa tə, pa kəma təm naanuwə, na pá kpaaləγi-tυ si: Asola wεε, í kəə tá te.

⁷ Mpyóú ma suwa lυlυη yoolaa kpeka na pa ηmantaasi na pa təəη ke koluηa kafεηη taa.

⁸ Ma cekəna pa yaasinaa ke mpu, uena má yəgətəna səsaa na huula, na pa təna mpa paa we təna tə si: I taa nyana mə kolontunaa, í təəsi si Tacaa kele səsə na toŋ tv. I yoona mə tətənaa, na mə pəyalaa, na mə pəelaa, na mə alaa, na mə tēesi nyéma nəsəsi.

⁹ Ḿpúyú tá kolontunaa cekənaa si, tə nuwa pa isayatu təm nti. Pəyele Isə lapa na pá kpisi nti pa caakaya tə. Uena tá təna t́á məli kolunja təŋmale na t́ə niki ta təmle.

¹⁰ Pə kpaɣav kuyaku ŋku təgə ma taapalaa taa həgəlvu kuləmuyv súb təma lapv. Na lelaa náá t́ka ŋmantaasi, na kpaləŋ, na t́əŋ, na pá suu yoou wontu. Uena nyuvu nyéma náá feŋiyi yəlaa təna t́ə.

¹¹ Na pəle pá paasəna kolunja ŋmav. Na wontu səgəllaa náá t́ka pa səgəla na niŋ inə, na yoou wontu na niŋ leləŋ.

¹² Na ŋmalaa náá ləla pa layalee ke pa tusi taa, na pá t́ŋja kolunja ke taɣanuyv. Na nəgəlv náá t́ŋgəyi ma waali, na ɪ səəlv puwa si ye pə ciyitaa, ɪ yaɣa apalətvutuyv.

¹³ Ḿpúyú ma t́ma səsaa na huula na pa təna mpa paa wēe tə si: Kolunja təmle kaasa səsəm. Pəyele ka itayalav t́ə ké tə wēe na t́ə hatələna t́ma.

¹⁴ Paa timpiyi í wēe na í nu tutuyv, ɪl ɪ kotina-m na tá Isə yoona tá nəgə.

¹⁵ Ḿpúyú tə lakaya təmle ke pə kpaɣav tefemle tə. Haləna aho, na tá taa lelaa t́ka ŋmantaasi.

¹⁶ Waatu inəyi ma heelaya nyuvu nyéma si paa wei í svv ɪ kpekəle kiŋ ke Yosalem taa ké aho, na pá feŋiyi tá t́ə na pá laki təmle ke ilim taa.

¹⁷ Pə kaasa má na ma taapalaa, na ma təmle nyéma na taŋlaa mpa paa we ma waali tə. Ye pə taɣa tə caa

lum sɔv, tu wəɣəsəɣi tá wontu.

5

Nehemii səhsɔvɔv ke kamuɣulasi

¹ M̀p̀yú kuyaku nakvli, apalaa na alaa pa lanja wakələna pa tɛɛtɔnaa Yuta nyóma lɛlaa.

² Na pa taa lɛlaa tɔŋ si: Tana tá pəyalaa na tá pɛɛlaa tə we paɣalɛ ké. Təɣɔnaɣa u takɪ-tv. ɪɛ tə caa si tə hiki təɣɔnaɣa na tə təɣɔ na tə taa si.

³ ɪɛna lɛlaa náá tɔŋ si: Pə wɛɛ si tə su tá tuŋ wei pa yaa si ɛsɛŋnaa tɔ i tawa na tá tɛɛsi ke tɔlvma ke saa wei tə nyuləɣi təɣɔnaɣa ke nyəɣəsi waatv tɔ.

⁴ Na lɛlaa náá tɔŋ tɔtɔ si: Pə caala-tv si tə kənti liyitee ke tá tawa tɔə ké na pə́cɔ́ tə pəsi na tə feli wulav lampuu.

⁵ Pəyele tə ké piitim kolvməm ké. Tá piya ta fayana tá taapalaa nyəŋsi. Tə tɔɣi yomle ke tá pəyalaa na tá pɛɛlaa. Halɪ pa taa paɣalɛ pasaa. Anɪ tá tɔŋ tɛma. Pə́cɔ́ tá tawa pəsi lɛlaa nyəna.

⁶ Ma ní təmnnaa mɛɛ, ɪɛna ma pááná huu səsəm.

⁷ Na má tú ma taa si ma kaləna səsaa na huɫlaa ke timpɪ pa tɔɣi pa tɛɛtɔnaa ke səɣəla səsəna tɔ. ɪɛna má koti-wɛ.

⁸ Na má tɔ-wɛ si: Tə yapa tá tɛɛtɔnaa Yuta nyóma mpa pa kpa yomle tɔ, isu tá tɔŋ wɛɛ tɔ. ɪɛna nəŋnəə mu taɣanəɣi-wɛɣɛ pɛɛtɔvɔ, pə́cɔ́ tá yəlaa ké.

M̀p̀yú pa suma, pa ta na kuvəcətv.

⁹ Na má tasa si mə təm səpaɣa, pu wɛɛ ké si í wɛɛna ɪsə səɣəntv. ɪɛna í fiti tá kolontunaa kvɔtvɔ.

¹⁰ Yəlaa kənta ma mayamaya ma kin ke liyitee na təɣɔnaɣa. Isu tá cəlv nyóma na tá taapalaa lapv tɔ. ɪɛ tə kisi si pá taa feli-tv.

11 Saṇa maṃamaṃa í mēḡna mē kēma nyóma ke pa halēm, na pa tuḡ wei pa yaa si Olifinaa tō i tawa, na pa tēsi. I kisi kasəyaya ḡka pu wee si pá cela-me tō. Paa liyitee, yaa təḡnaya, yaa suləm, yaa nim.

12 Ḿpúgú pa cōwa si: Tu la nti n hola-tu tō, tu mēlēna-weye pa nyəm, tē kaa pəəsi-weye pulu.

Ulena má koti kətēlaa na má yeke na pá tuu si paa la isēna pa suwa tō.

13 Pə waali ké ma fiḡita ma capa na má tō si: Ḿpúgú Išo ká fiḡiti mpa pa kaa tēḡ isu pa yəḡətuyu tō. Na í leeki-weye pa tēsi na pa wēnaw na pé yeke-weye kpete. Ulena samaa cō si: Išo í kēna mpu. Na pa tēna pá sa Taca na pá tōki isu pa yəḡətuyu tō.

14 Hatoo kuyanku wulaw Atakəsese ke kra-m Yuta nyóma nyuyu tu ke pə krayaw i kawulaya pənaya hiu nyēḡka, halēna hiu na naanōwa na naale nyēḡka tō. Pə yoosa pusi naanōwa na naale keke. Paa má, yaa ma tētunaa, tá taa nəḡəlu ta təḡə səsəntu tətəḡəle.

15 Mpa pa laala maṃa səsəntu təḡə tō, pa caalayaa yēlaa ké, na pēle pá celəḡi-weye təḡnaya, na suləm na liyitee nyəḡətu ke nule. Halēna pa tēmlataa muḡuliḡi samaa. Ama Išo səḡəntu tō ulē ma ta la mpu.

16 Ma maṃamaṃa ma lapa tēmlē ke kolunḡa ḡmaw tō ké. Ma ta lu si má ya tētū ke faalaa ke ma səsəntu tō. Ma na ma taapalaa mpa tē lakaya kolunḡa ḡmaw tēmlē tō, pēle pa ta la mpu tōtō.

17 Paa na mpu tō, ma na Yuta huulaa nuḡōwa na nule na naanōwa (150) tē təkayana. Na pé səsəna piitimnaa mpa pa cōna-tu tō pa muulaa mpa pa kēḡaya-tu tō.

18 Paa kuyaku ḡku ma liyitee ke ma yakēna naw na pá ku, na heeḡ kupanḡ ke naatoso, na kampee. Na

pa a kuyeyē naanowa wei í tēwa pa kəna-m solum ke tuutuuma. Paa na mpv tə, ma ta pəəsi si pá cele-m mpi pu wēē si má mv tə. Mpi tə, kolunja ηmav ké samaa ke təmle səsəle ké.

¹⁹ Hai, ma Iso, təəsi kupaŋtv nti ma lapa yəlaa pane tə, na ń la-m nyá pēlē.

6

Kolontunaa luki tətə si pá wakəli

¹ Mprúyú Sanəpala na Topiya na Laalupu Kesem na tá kolontunaa lēlaa nuwa si, ma ηmawa icate kolunja, pə ta kaasi kafēv. Pəyele waatv inı tə, ma ta tuta kampvnaa.

² Ntēna Sanəpala na Kesem pá tili na pá yaa-m si má na-wē tə suli Kefilim ke Ono tetekəle taa. Pa taa ka wēē ké si pa laki-m isayav.

³ Ama ma cə-wē si ma niη təkəna təmle, ma kaa pəsi na má polo. Ye ma tēwa tə saaləyi ké.

⁴ Təm liyiti ké pa yaa-m na máa cə-wēye kuləmtv nti.

⁵ Təm kakpası nyəm ke Sanəpala tilina ı taapalaa taa nəyələyv takəlaya ke nəholo.

⁶ Na pá ηmaa ka taa si: Tə nuna nulaa mpa pa ta ke Yuta nyəma tə, isu Kesem-wē si, nyana nyá taapalaa í luki ké si í kulı tá tə. Pə tə ké n ηmaaki kolunja si ń pəsi pa wulav.

⁷ Hai pa yəyətəa tətə si n kpawa Iso kuyəyətəv teləsəlaa, na pá heeli-η si nyayale Yuta wulav. Ie wulav səsə kaa laη-təyi nuw ke nəənə. Mpv tə, kə na má na-η tə ná.

⁸ Ntēna má cə-ı na má tilina si: Nyá mayamaya n loolina pə tənaya mpv. Natəli tə ta ke tampana.

⁹ Pəpətu fei lelen, pa təna pa lupaya si pa nyaasəyi-tu na tá apalətu yəəli, ilena tə yeले təmlə.

Hai, Taca, yeले na má kaasi ma təyi ma təmlə taa.

¹⁰ M'p'ug' kuyaku nakoli ma pola Telaya pəyalu Semaya te, Metapeli saali kele. Mpi tə, i ta pəsi na í kəə ma te. Kelena í tə-m si: Tə suv Isə təsele taa na tə təkí ta təə ké teu. Ye pə taya mpv, ma kolontunaa ká kəə ahoo na pá kv-m.

¹¹ Ilena máá cə-i si: Ma tee má se. Pəle pə paasi ye ma suv Isə təsele taa, ma kaa la yulv. Aai, ma kaa suv təna.

¹² Ma nyəma teu si pə taya Isə heelina-i nti i heela-m mpv tə. Sanəpala na Topiya pa feləna-i liyitee si í yəyətí mpv.

¹³ Pə təə ké pə fei si səyəntv í kra-m na má təy i seyeese na má pəntəna Isə na pə kú ma nyuyv na pə tú-m fele.

¹⁴ Hai, ma Isə, təəsi nti Topiya na Sanəpala na Isə kuyəyətutv teləsulv alv nyəy Noyatiya na Isə kuyəyətutv teləsəlaa lelāa pa lapa tə. Na isəna pa caa pá tv-m səyəntv tə.

¹⁵ M'p'ug' kolunja tema pa isətv wei pa yaa si lluuli tə i kuyeyi hiu na kakpasí wule. Kolunja təmlə kuyeyi líi nule na naanwa na naale.

¹⁶ Waatu wei ta kolontunaa mpa pa cəəna-tv tə pa nu-ti, ilena səyəntv kra-weye səsəm. M'p'ug' pa pəpətu tema na pá cekəna si Isə toj taa ké tə lapəna təmlə íté.

¹⁷ Waatu iní i taa ké Yuta nyuyv nyəma na Topiya pa ηmaakaya təmāya takəlasí ke səsəm.

¹⁸ Ue tampana təə Yuta nyəma payale lanja ka heena-i ké. Mpi tə, Yuta tv Ala pəyalv Sekaniya ka

ha-i ι pεελθ. Pəyele ι maγamaγa ι pəyalv Yohananη ka kpaγa Pelekiya pəyalv Mesulam pεελθ.

¹⁹ Pa sanaya-i ma kinη kέ, na pά tayasəyi-i ma təm. Topiya maγamaγa ná ηmaakaya-m takəlasι kέ si səγəntv ι kpa-m.

7

Pa sí tanlaa ke icate taa

¹ Waatv wei kolunη tēma na pά tύ kamponaa, lēna pά si nənəəsi tanlaa, na yonyoolaa, na Lefii nyéma ke pa tēma taa.

² Uēna má cēla Yosalem icate paasənav ke ma neu Hanani na kolunη icate yoolaa nyuyv tv Hananiya. Maa wēna-i naani kέ, pécó ι tēhəyi ləo na pά kəli lēlaa.

³ Ḿpógyú ma heela-we si: Pə wēe si ilim í lu kέ na pά kpa na pécó í tvli icate nənəəsi. Taaŋaya, lēna í təkī-si na pécó si tanlaa kvli pa tēma taa. Yosalem icate nyéma lēlaa tanəyi na lēlaa paasəγəna pa kutulun kila.

Yuta nyéma mpa pa məla Paləsətini tetv taa tə pa həla

⁴ Paa na Yosalem icate ká wala tə, tə taa yəlaa fēi paγale. Pécó pa taa ηmá kutulun lēləη.

⁵ Ḿpógyú ma ləo heela-m na má koti icate səsaa na hυvlaa na yəlaa lēlaa si pά kala yəlaa. Uēna má wiili takəlaya ηka ka taa mpa pa luna Papiloni ke kancaalaya tə pa həla ka wēe tə, halι pa kēesa ka taa si:

⁶ ləγəli ləlvη nyéma mpa Papiloni wulav Nepukanəsaa ka kpa wa tə, pa taa paγale mələna Yosalem na Yuta tetv taa. Paa wei ι məla ι maγamaγa ι icate taa.

⁷ Mpa pa kɔna-we tɔɔle Solopareeli, na Yesuwa, na Nehemiya, na Asaliya, na Laamiya, na Nahamani, na Motokayi, na Pilisaŋ, na Misipeleti, na Pikifayi, na Nehum, na Paana. Pa lɔlɔŋ kpeka ntɔ na yɔlaa pee nyɔɔŋ.

⁸ Palɔsi lɔlɔɔ taa kɛ yɔlaa iyisi naale na nunɔwa na nutoso na naanɔwa na naale (2172).

⁹ Sefatiya nyɛŋku taa kɛ ŋmunɔɔ na nunɔwa na nutoso na naanɔwa na naale (372).

¹⁰ Ala nyɛŋku taa kɛ nasɔtoso na nule na naanɔwa na naale (652).

¹¹ Pahati-Mowapu nyɛŋku taa kɛ iyisi naale na nasɛnaasa na pɔlefei hiu (2818). Yesuwa na Yowapu pa lɔlɔɔ nyɔma ntɛ.

¹² Ilam nyɛŋku taa kɛ yɔlaa iyaga na ŋmunɔɔ na nule na naanɔwa na liyiti (1254).

¹³ Satu nyɛŋku taa kɛ yɔlaa nasɛnaasa na nule na kakpasɔ (845).

¹⁴ Sakayi nyɛŋku taa kɛ yɔlaa nasɔtoso na nunɔwa na nutoso (760).

¹⁵ Pinuwi nyɛŋku taa kɛ yɔlaa nasɔtoso na pɔlefei nule na naanɔwa (648).

¹⁶ Pepayi nyɛŋku taa kɛ yɔlaa nasɔtoso na pɔlefei hiu na naanɔwa (628).

¹⁷ Asɛkatɔ nyɛŋku taa kɛ yɔlaa iyisi naale na ŋmunɔɔ na nunɔwa na hiu na naale (2322).

¹⁸ Atonikam nyɛŋku taa kɛ yɔlaa nasɔtoso na nutoso na naatosompɔɔlaya (667).

¹⁹ Pikifayi nyɛŋku taa kɛ yɔlaa iyisi naale na nutoso na naatosompɔɔlaya (2067).

²⁰ Ateŋ nyɛŋku taa kɛ yɔlaa nasɔtoso na nule na naanɔwa na kakpasɔ (655).

²¹ Hisikiya lɔlɔɔ tɔ Ate nyɛŋku taa kɛ yɔlaa pɔlefei

nunowa.

²² Hasum nyəŋku taa ké yəlaa ŋmunuyu na nunowa na pələfei hiu na naanowa (328).

²³ Pesayi nyəŋku taa ké yəlaa ŋmunuyu na nunowa na hiu na liyiti (324).

²⁴ Halifi nyəŋku taa ké yəlaa nunowa na naanowa na naale (112).

²⁵ Kapawəŋ ɪcate yəlaa ke nunaasa na naanowa na kakpasɪ.

²⁶ Pətələhem na Netofa pə yəlaa ke pələfei nunowa na nunaasa na naanowa (188).

²⁷ Anatəti nyəma ke pələfei nunowa na hiu na naanowa (128).

²⁸ Pəti-Asəmafəti nyəma ke nule na naale.

²⁹ Kiliyati-Yeyalim na Kefila na Peləti nyəma ke nasətosə na nunowa na nule na tooso (743).

³⁰ Lama na Kera nyəma ke nasətosə na hiu na kolum (621).

³¹ Mikimasɪ nyəma ke nunowa na hiu na naale (122).

³² Pətəeli na Ayi pə nyəma ke nunowa na hiu na tooso (123).

³³ Nepo ɪcate lentə nyəma ke nule na naanowa na naale.

³⁴ Ilam ləlv ləlvuy nyəma ke iyaya na ŋmunuyu na nule na naanowa na liyiti (1254).

³⁵ Halim ləlvuy nyəma ke ŋmunuyu na nunowa na hiu (320).

³⁶ Yeliko ɪcate nyəma ke ŋmunuyu na nunowa na nule na kakpasɪ (345).

³⁷ Loti na Hatiti na Ono pə acalee nyəma ke nasətosə na nunowa na hiu na kolum (721).

³⁸ Senaa ɪcate nyəma ke iyisi tooso na nasənaasa na nunowa na hiu na naanowa (3930).

57 Salomōn tēmle nyóma lwlōn kpeka nté Sotayi, na Sofeleti, na Pelita.

58 Na Yaala, na Taakōn, na Kiteli.

59 Na Sefatiya, na Hatili, na Pokeleti-Hasepayim, na Amōn.

60 Iso tēsēle taa tēmle lataa na Salomōn tēmle nyóma pa kpentā ḡmōnuyō na nūnōwa na nūnaasa na naanōwa na naale (392).

61 Mpa pa luna Papiloni acalēē Tēeli-Mela, na Tēeli-Haasa, na Keluri-Atōn, na Imēē tō, pa ta pāsī na pá kēsī pa cōsōnaa lwlōn loosi sī pá hólí tampana sī pa ké lseyeli nyóma.

62 Pa tēna pa kpentā nasōtoso na nule na naale (642). Pa lwlōn nyóma nté Telaya, na Topiya, na Nekota.

63 Kōtōlaa lēlaa ka wē ké isū mpa pa ta pāsī na pá hólí sī pa ké lseyeli nyóma tō. Mpeyele Ḥōraya, na Hakōōsi, na Paasilayi. Mpi pō tōō pa yaakaya kantākaya nyēn uneyē mpu tōyōlē sī i kraya Paasilayi pēēlaa taa lēlv.

64 Paa pēēka mpe unī pa hēla kē kōtōlaa nyēna taa ké pa ta ná. Unēna pá nyēni-weyē asilima nyóma. Pō tōō ké pa kisina-wē sī pá taa la kōtōlaa tēmle.

65 Mpyōyō kōfōnēē mayamaya kisina-wē sī pá taa tōyō Iso kōhāv. Halēna kōtōlv nōyōlv í mayasi wala pēē taka nna pa naana Iso luyō nyēntv tō na pōcō.

66 lseyeli nyóma tēna mpa pa luna Papiloni tō pa kpentā iyisi nule na naale na ḡmōnuyō na nūnōwa na nutoso (42360).

67 Pa taa ka wē tēmle nyóma apalaa na alaa kē iyisi naatosompōyōlāya na ḡmōnuyō na nūnōwa na

nyóma tó. Ilena kótulv Isətəlası lına-keɣe apalaa na alaa, na piya mpa pa tala pulv cekənav tó pa samaa taa.

³ Na í kala takəlaya ŋke na nəɣə səsaya ke tənə inəyi tananɛ tɛɛ. Haləna ilim sikuyu, na pa təna pá ké ŋkraŋ ke teu.

⁴ Paa kama kpatəŋ ké isu kumte taka, na Isətəlası səŋ pə tó ké kotuyu ŋkɔ kɔ taa. I ntəɣəŋ tó ké Matitiya, na Sema, na Anaya, na Uliya, na Hilikiya, na Maaseya. I mpətəŋ tó ké Petaya, na Mikayɛɛli, na Maləkiya, na Hasum, na Hasepatana, na Sakalı, na Mesulam.

⁵ Isətəlası təsəŋle kulaa ké na yəlaa təna naaki-i. Waatu wei i kula takəlaya, ilena samaa təna səŋ iso.

⁶ Ḿpúyú Isətəlası sɛɛ Tacaɔ Iso səsə, na pa təna pá cə si: Iso í mv, Iso í mv. Na pá tiyisa niŋ na isətəa. Pə waali, ilena pá hənti atɛ na pá sɛɛ Tacaɔ.

⁷ Pa kulaa, ilena Lefii nyóma, na Yesuwa, na Pani, na Selepiya, na Yameŋ, na Akupi, na Sepetayi, na Hotiya, na Maaseya, na Kelita, na Asaliya, na Yosapati, na Hananɛ, na Pelaya pá suv-wɛɣe kiiu ŋkuyv sɛɣɛsuyv.

⁸ Pa kalaya kiiu takəlaya ŋkeɣe na pə nukı teu, na pá kilisiyi pə huwɛɛ si paa wei í cekəna.

⁹ Yəlaa təna nu təm ntı, ilena pá niki wula. Pə tó ké kufənɛɛ Nehemii, na Iso Təm nyəntv kótulv Isətəlası, na Lefii nyóma mpa pa kilisaya-wɛɣe Iso Təm ntı tó, pa təma-wɛ si: Kuyaku kɔnɛ kɔ ké Iso nyəŋkɔ ké, ilɛ pə fɛi si í huɣutiyi lotu na í wiiki.

¹⁰ Ntəna Isətəlası tasa si: I kpe mə tɛɛsi, na í təɣə teu na í nyəə konyənyəəm kɔpam, na í ha mpa pa lanɔa tó. Mpi tó, kuyaku kɔnɛ kɔ ké Tacaɔ nyəŋkɔ ké.

Mə laḥa í taa wakəli. Tacaa ká heesi mə laḥle na í ha-meçe toḥ.

¹¹ Na Lefii nyóma tətə náá puçusiçi-we si: İ su, İso kuyaku ke saḥa ké. Mə laḥa í taa wakəli.

¹² Mıpúçú pa təna pa krema na pá təçə na pá nyəə, na pá ha mpa pa laḥaa tə na pá ḥmaali. Mpi tə, pa niwa seçesuy ḥku pa seçesa-we tə.

Coka acima

¹³ Mıpúçú kuyaku leḥku İseçeli ləlvə nyəəḥ nyóma təna, na kətəlaa na Lefii nyóma pa kotina İso Təm nyəntu İsətəlası si: Kilisi-tuy İso Təm ke teu.

¹⁴ Kiiu ḥku inı İso ka hula Moisi tə, ku taa ké pa nawa timpı pa heela İseçeli nyóma si pá çaça coka taa ké coka acima anı a kuyeyəḥ taa ké isətə naatosompəçəlaça nyəḥ taa tə.

¹⁵ Paa kpaali acima anı a təm ke acaləe təna taa ké, na pə kpenna Yosalem. İlena icate nyóma kra puçu taa na pá pəli tuy ḥku pa haləçi na pá yaaki-ku si Olifinaa tə ku piliḥası. Na ku nəçəsəle wei i we taale tə ku nyənsı, na tuḥ kuləpəḥ piliḥası na tiikasi na pacəntu na pá lə coka.

¹⁶ Mıpúçú İseçeli nyóma polaa na pá pəli piliḥası na pá ləki coka. Ləlaa ke pa kutuluḥ patanaa təə, ləlaa ke nənəəsı tēē, ləlaa ke İso təseēle katəça taa, ləlaa ke ləm nənəçə na İfəlayim nyəḥka tēē.

¹⁷ İlena İseçeli nyóma təna mpa pa luna Papiloni tə pá lə coka na pá çaça. Pa laḥhəlvmlə ka we səçəntu. Mpi tə, too pə kpaçav Nuḥ pəyalv Yosuwee waatu tə, İseçeli nyóma ta tasa acima anəçi təçəu.

¹⁸ Pa kaləça İso Təm ke paa kuyaku ḥkuçu, acima kuyeyəḥ inı i naatosompəçəlaça taa ké. İlena pá təkəna

kotuyu səsəəv ke kuyaku pələfəi naanəwa nyəŋku wule, isu paa suw pə kiiu tə.

9

Samaa lakı pa isayəv tisuyu kətaya

¹ Mpyóy isətv kuləm inı ı kuyeyə hiu na liyiti wule, İseyeli nyəma kota nəhəkətv. Pá suuwa laŋwakəlle wontu, na pá pəla pa nyəəŋ taa ké tətə.

² Na Yuta nyəma fayana kpai nyəma na pá wəe kpeeyə na pá tisiyi pá na pa cəsənaa pa isayəv.

³ Mpyóy pa səŋa kaləfunaa tooso təcu, na pá nukı pa İə Tacaa kiiu. İlena pá tasa-ı həntuyv ke ateyə kaləfunaa tooso tətə na pá sələməyi-ı suulu.

⁴ Na Lefii nyəma, na Yesuwa, na Pani, na Katəməyeli, na Sepaniya, na Puni, na Selepiya, na Pani, na Kenani pá kulı na pá sələməna nəəsi səsəənsı sı Tacaa İə í waası-wə.

⁵ Pə waalı ké Lefii nyəma na Yesuwa, na Katəməyeli, na Pani, na Hasapəneya, na Selepiya, na Hotiya, na Sepaniya, na Petahiya pələ pa cəna nəxə səsəya sı: İ kulı na í sē Tacaa mə İə na í lakı mpyóy tam təə.

İə sələmvuyv səsəəv

Paa wei í sa nyá həte səsəəle, tə səsəəntv kəla yulv hūwəe təna.

⁶ İlena samaa sa İə sı: Nyá tike təkəŋ nté Tacaa, nyá lapəna isətənvuyv səsəəv, na isətəlvŋası, na tətə, na tə taa nyəm təna, na tənəkunaa na pa taa nyəm təna.

Nyá haəkəna paa kəŋmanmam mpiyi weesuyv. Na isətəa təŋ nyəma təna həntəyi-ŋ atə.

7 Τααα Ισθ, νιά γααα Αρῶλαμ
 na ḥ ləsi-ι Uu ɪcatɛ taa kɛ
 Papiloni tetu taa na ḥ cuγusi-ι hətɛ si Apələham.

8 ɪ tɔntɛ kɛɛsəna-η teu,
 ɪlɛna nyana-ι ί pɛli nɔγɔ na ḥ
 γɔγɔti na ḥ su si
 n ká ha-ι Kanaaη nyéma, na Hiti nyéma,
 na Amolii nyéma, na Peliisi nyéma,
 na Yɛpusi nyéma, na Kilikasɪ nyéma pa tetvnaa,
 na ι lɔlɔγv nyéma caγa.

N kɛ siγisilu tɔγɔ n tɔka nyá kusəsuto.

9 N nawa tá cəsənaa wahala kɛ Icipiti,
 na isəna pa yaakaya-η si ḥ waasi-wɛγɛ Səsəncaaɪ
 tɛŋku nɔγɔ tɔ.

10 N lapa kəkəlɔ nyəmnaa səsəəm kɛ
 Icipiti wulav na ι waali nyéma,
 na ι tetu təna γəlaa.

ɪlɛna nyá hətɛ yaa səsəəm kɛ haləna saŋa.
 Mpi tɔ, n nyəmə kalampaanɪ wei pa lakaya tá
 cəsənaa tɔ.

11 N faγa lɔm kɛ calɪ kɛ
 ɪsɛγɛli nyéma isɛntaa na pá tɛsi nɔəhɛɛ.
 N tusa pa waali tɛŋlaa kɛ lumaŋ səsəəŋ taa,
 na pá tii tɛsii isu pələ.

12 ɪsəŋmɔntvγv kɛ pa nyənaγa,
 na pá tɛŋɔγi ilim taa.
 ɪlɛna kv kəkɔ náá naaki-wɛγɛ ahoɔ na pá tɛŋna.

13 ɪsɔtaa kɛ n tiinaa na ḥ γɔγɔtəna-wɛγɛ Sinayi pɔγv
 taa.

Na ḥ tv-wɛγɛ kvttvttv na kusəsuto kusiyisitu
 na kiŋ na kvɛγɛsətv tampana nyəntv.

14 ɪlɛna ḥ hólɪ nyá təmle tv Moisi kɛ
 kvγakv kvhɛsɔγv tɔkvγv təm,

na ílé í keesi-we.

Na n̄ holi-weye kiiu t̄m lent̄naa.

¹⁵ Na n̄ kó pa nȳḡosi na is̄taa t̄ḡonaaya.

Na n̄ t̄uli k̄k̄p̄am̄ȳȳ taa l̄m na n̄ k̄na pa l̄k̄at̄u.

Na n̄ yele na pá l̄eki tet̄u n̄ti n̄ ka si nȳḡo

na tuun̄av si n̄ ká ha-we t̄o.

¹⁶ Ama tá c̄s̄naa lapa kalampaani

na pá k̄uli nyá t̄o. Pa l̄ȳḡo nyá k̄s̄s̄ut̄u

na pa lumaya waadi.

¹⁷ Pa kisa-t̄ȳi t̄k̄ȳȳ,

pá s̄o p̄iti t̄ema n̄na n̄ lapa-we t̄o.

Pa lapa lan̄k̄p̄us̄ēȳ si,

pa m̄l̄ȳi pa yomle taa k̄é Icipiti.

Ama Is̄o nyá wiiki p̄t̄ōt̄ē,

na n̄ wena suulu, n̄n m̄ȳi p̄áná ke l̄ē,

na nyá k̄p̄ant̄u we s̄ȳont̄u, íle n̄ ta l̄-we.

¹⁸ Paa na waat̄u wei pa lupa navle na pá t̄ēȳ si:

Tá Is̄o wei í l̄sa-t̄ȳȳ Icipiti taa t̄ȳl̄ē.

Pa sayat̄aya-̄ē s̄s̄m̄ k̄é.

¹⁹ Nyá suulu katat̄el̄aya t̄o,

n̄ ta l̄-weye w̄l̄aya tet̄u taa,

na is̄ēm̄ont̄ȳȳ ta yele-weye

m̄paav̄ h̄ol̄ȳȳ ke ilim taa.

P̄eyele k̄u k̄ōk̄o ná tá yele-weye nav ke ahōo.

²⁰ N̄ ha-weye nyá l̄m̄aȳasēē,

na n̄ tasa-weye layat̄u.

N̄ ha-weye manna na pá t̄ȳḡo na l̄m̄ na pá nȳō.

²¹ P̄usi n̄ule t̄ecu k̄é n̄ paas̄na-weye

w̄l̄aya tet̄u taa k̄é pa t̄ont̄e taa, pa ta lan̄ p̄ul̄u.

Pa kususuutu ta sí, p̄eyele pa n̄ōhēe ta m̄uli.

²² N̄ t̄o pa nīȳ taa k̄é piitimnaa na awulaa,

na pá l̄eki tet̄v̄naa m̄pa pa c̄ōna-we t̄o,

is̄u Hes̄ēp̄ēȳ tet̄u w̄lav̄ Sihōȳ,

na Pasaŋ tetu nyəŋ Oki.

²³ Na ń ha-weyε piya ke paɣale,
isu isətɔlvɛŋasi,

na ń pona-weyε Kanaaŋ tetu nti n ka heela
pa cəsənaa si pá polo pá lɛeki tɔ tɔ taa.

²⁴ Pa suu tɔ taa ké tampana, na pá tɔɔ-ti.

Na ń tɔɔni Kanaaŋ nyéma na mpe pá ɲmakəli-we.
Pa lapəna hɔɔlvɔv ɲku kv yəlaa na kv awulaa
ke isəna pa caa tɔ.

²⁵ Pa lɛeka koloosi acalee na mvsuŋ tetu,
na tɛɛsi na si taa suna wɛnav, na ləkənaa mpa
pa tɛma huluyɔ tɔ. Na tuŋ wei pa yaa si lɛsɛŋnaa
na Olifinaa tɔ na leləŋ.

Nyá pɛlɛɛ tɔɔ ké pa tɔɔaa
na pá haɣa na pə caɣana-we.

²⁶ Paa na mpv pa lapa isətoosile nyéma.

Pa kola nyá tɔɔ. Pa kisa nyá kiin,
pa kó nyá kvɔɔɔtɔtɔ tɛləsəlaa.

Pɛle pa caalayaana-we si pá mələna nyá tɔɔ si,
pa tɔntɛ ta kɛɛsi.

²⁷ Mpyó n tu-weyε kolontunaa niŋ taa,
na pɛle pá tɔki pa isɛ. Pa laŋa wakəlaa,
ilɛna pa kɛsəna nyá tɔɔ na ń nu pa taŋ.
Ilɛna nyá sɔɔlvɔv tɔɔ ń tilina-weyε yəlaa,
na pá lɛeki-weyε pa kolontunaa ɲmakulvɔv taa.

²⁸ N tɛma-weyε ləsvɔv ke
ɲmakəllaa niŋ taa ké kpakpaa,
ilɛna pá taɣani-ɲ pəntənav.

Na ń taɣani-weyε kolontunaa
səkpaŋ taa ké pɛtvɔv.

Na pá taɣani-ɲ wiinav na ń nu,

na ń tayani-weye waasuyu ke
 tam payale ke nyá sɔɔɔyɔ tɔɔ.
 29 Nyá caala-we si pá tɔɔ nyá kiin.
 Ama isɔcav pu mpe, ɔlena pá kisi
 nyá kɔsɔsɔtu na nyá kutɔtɔtu.
 Pɔ́cɔ́ tɔ haaki tɔ tɔɔɔlaa ke weesin ké.
 Ḿpógó pa kisa nyá nunav
 na pá lá lan̄kpɔsɔɔɔn̄ na pá kulɔ nyá tɔɔ.

30 Pusi payale ke n paasɔna-we,
 nyá Feesuyɔ Nan̄ɔtu kulɔna
 nyá kɔyɔɔɔtɔtu telɔsɔlaa,
 na pá yaa-we na nyá nɔɔɔ. Ama pa ta nu,
 ɔlena ń tu-weye piitim kraɔ nyɔm nin̄ taa.
 31 Paa na mpɔ, nyá sɔɔɔyɔ katatɔɔɔɔ tɔɔ,
 n ta kpiisi-we. Pɔ́cɔ́ n ta lɔ-we.
 Mpi tɔ, Isɔ nyá n sɔɔɔɔɔɔ ké na ń ké suulu tu.

32 Ta Isɔ nyá, n ké sɔsɔ ké
 na ń we tɔɔ na sɔɔɔntɔ, na ń
 tɔka tá na-ɔ ta nɔɔɔ pɔɔɔɔyɔ ke teu.
 Paasɔna wahalanaa mpa tɔ tɔki tɔ,
 paa tá cɔsɔnaa, na tá awulaa,
 na tá nyɔyɔ nyɔma, na tá kɔtɔlaa,
 na tá Isɔ kɔyɔɔɔtɔtu telɔsɔlaa,
 na tá mayamaya ke pɔ kraɔav Asilii
 awulaa pɔɔɔɔ taa na pɔ suna san̄a tɔ.
 33 Pɔ tɔnaya mpɔ pɔ taa,
 n paasɔna-tuyɔ teu ké.
 Ama tayale tetelataa.
 34 Tá cɔcɔnaa, na tá awulaa,
 na tá nyɔyɔ nyɔma na tá
 kɔtɔlaa ta tɔki nyá kiiu,

pa kisa nyá kəsəsutv na
kpaalvɔv mpi n kpaala-we tɔɔ.

³⁵ Paa na n kata-weye nyá kɔpantv na n si-weye tetv
səsəantv mvsɔŋ nyəntv taa na pá tɔki kawulaya tɔ,
pa ta kisi isayav lapv si pá paasəna nyá təmle.

³⁶ Saŋa taa tə pəsə tetv nti n ha
tá cəsənaa tɔ tə yomaa nté.

Pəyele n ka ha-weye təyi si
pá yəələna tə kvlɔlvɔm na tə kɔpantv.

³⁷ Awulaa mpa pa niŋ taa n tɔ-tɔ tɔ,
mpɛye tetv nti tə lɔlɔyi kɔpantvnaa ke səsəm.

Mpi tɔ, tə pəntəna-ŋ tɔ pə tɔɔ.

Pa lakəna tá mayamaya tá tɔla ke isəna pa səlɔla tɔɔ,
na tɔ we laŋwakəlle səsəle taa.

10

Yəlaa tv pa təyi kiŋ təŋvɔv

¹ M'p'ɔyú Iseyeli nyəma tasaa si: Wahala wei ɪ
mayana-tv tɔ, ɪ tɔɔ ké tə tv tá taa si, tu təŋ nyá kiŋ,
haləna tə ŋmaa-ti. Tá nyvɔv nyəma, na tá Lefii
nyəma, na tá kətəlaa pa tvna niŋ.

² Halɪ niŋ tvlaa mpe pa həla ntɔ: Hakaliya pəyalv
kɔfəne Nehemii, na Sitekiya.

³ Na Selaya, na Asaliya, na Imeya.

⁴ Na Pasehuv, na Amaliya, na Maləkiya.

⁵ Na Hatusi, na Sepaniya, na Maluki.

⁶ Na Halim, na Meleməti, na Opatiya.

⁷ Na Taniyɛli, na Kinetəŋ, na Paaluuki.

⁸ Na Mesulam, na Apiya, na Miyaməŋ.

⁹ Na Maasiya, na Pilikayi, na Semaya. Pa tənaya mpv
kətəlaa.

10-14 Lefii nyóma taa ké Asaniya pəyalu Yesuwa, na Hatatɪ lɔlɔyɔ tɔ Pinuwi, na Katəməyeli, na pa taapalaa. Na Sepaniya, na Hotiya, na Kelita, na Pelaya, na Hanaŋ. Na Mika, na Lehopɪ, na Hasapiya, na Sakuu, na Selepiya, na Sepaniya, na Hotiya, na Pani, na Pininu. Pa tənaya mpɔ Lefii nyóma.

15-28 Nyɔyɔ nyóma nté Paləsi, na Pahatɪ-Mowapɔ, na Ilam, na Satu, na Pani. Na Puni, na Asəkati, na Pepayi, na Atoniya, na Pikifayi, na Ateŋ, na Atee, na Hisikiya. Na Asuu, na Hotiya, na Hasum, na Pesayi, na Halifi, na Anatɔti, na Nepayi, na Makəpəyasi. Na Mesulam, na Hesii, na Mesesapeli, na Satəki, na Yatuwa, na Pelatiya, na Hanaŋ, na Ananiya, na Osee. Na Hananiya, na Hasupɪ, na Halohesi, na Pila, na Sopedi, na Lehum, na Hasapəna, na Maaseya. Na Ahiya, na Hanaŋ, na Anaŋ, na Maluki, na Halim, na Paana.

29 Na pə səsɪ pɛle pa tɔw ké tetu nyóma lelaa na kətəlaa, na Lefii nyóma, na nənəsɪ taŋlaa, na yonyoola. Na Iso təsele taa təmle lataa na tá mpa tə fayana tetu taa cayalaa ke Papiloni ponav waatu təna na té təkə Iso kiiu ke teu tɔ. Na tá alaa na tá apalɔpiya na alɔnyəma mpa pa ise nyaalaa tɔ.

30 Tá na tá taapalaa kɔpama tə su tá nəsɪ ké na isəle kɔseemle sɪ tu tɔ kiiu ŋku Iso təmle tɔ Moisi cɛla-tɔ tɔ kɔ taa. Tu təkɪ Taca kəsəsutɔ na ɪ kɔtɔtɔtɔ.

31 Na té su tá nəsɪ sɪ tə kaa ha tá pɛlaa ke yəlaa mpa paa we tetu taa ké Papiloni pote waatu tɔ. Pécó tə kaa caa pa pɛlaa ke tá pəyalaa.

32 Ye yəlaa mpe pa pɛtəyɪ təyənaya, yaa pulɔyɔ kɔyakɔ kɔhɛsɔyɔ wule, yaa acima wule, tə kaa ya pə taa pulɔ. Paa pɔsɪ naatosompəyɔlaya wei, tu yele tetu na té hɛsɪ na té kisi sɪ pá taa caali nɔyɔlɔ sɪ ɪ feli

ι kəmle.

³³ Tu tu tá ti si, paa wei í felí liyitee nyə̀ə̀luyɔ ɲku ku yuɲ we cacaa si liyiti tə̀ə̀, paa pə̀naya ɲkaya Iso tə̀sele tə̀mle tə̀.

³⁴ Liyitee anə̀ɣi paa yana Iso potopotonaa, na kətaya ɲka kəkə lusa ka tə̀na tə̀ ka wontu, na tə̀ə̀naya kə̀hav ɲku paa kə̀na paa ifemle nte tə̀. Na kətasi nsi pa laki kuyaku kə̀heesuyɔ wule tə̀, na isə̀tə̀ kə̀falɔ acima na acimanaa lelaa nyə̀nsi. Na kətasi nsi Iseyeli nyə̀ma ká la pa isayatu tayanuyɔ tə̀ tə̀, na pá tayanə̀na liyitee anɪ tətə̀ə̀ Iso tə̀sele.

³⁵ Kətə̀laa tá, na Lefii nyə̀ma na samaa, tete ké tə̀ tə̀wa na tə̀ fayana tá lə̀lɔɲ na tə̀ su waatə̀naa mpa tu ha kpenkpelasi, na tə̀ kə̀na Iso tə̀sele ke paa pə̀naya ɲka isu pa kə̀esa kiiu taa tə̀. Na tə̀ pona taasɪ nsi paa wə̀na kətasi ke tá Iso Taca kətaya tə̀late tə̀ tə̀.

³⁶ Tə̀ suwa si paa pə̀naya ɲka tu pona Iso tə̀sele taa ké tá tawa na tá tuɲ kə̀lɔlɔm.

³⁷ Tu ha Iso ké tá kancaalaya apalɔpiya, na tá tə̀la nyə̀nsi, isu pa kə̀esa Iso kiiu taa tə̀. Paa naaɲ, yaa heeɲ, yaa pə̀ɲ na tə̀ cə̀la kətə̀laa mpa pa laki Iso tə̀mle ke Iso tə̀sele taa tə̀.

³⁸ Tu cosi tá kə̀haləm kalaalasi taa na tə̀ cə̀la-we. Paa tuɲ pee, paa sɔlɔm, paa nim, na tə̀ su Iso tə̀sele səsə̀le kutuluɲ lelə̀ɲ taa. Lefii nyə̀ma ká tə̀ə̀na nteɣe tá tətə̀ kə̀lɔlɔm hə̀ə̀lə̀ɲ naanə̀wa taa kə̀lɔmuyɔ. Mpe paa cə̀na timpiwe tə̀ wee tə̀, na pá lə̀si hə̀ə̀lə̀ɲ inɪ.

³⁹ Alə̀ɲ lə̀lɔɲ kətə̀laa taa nə̀ə̀lɔ ká tə̀ɲ Lefii nyə̀ma ke waatu wei pa muyi hə̀ə̀lə̀ɲ naanə̀wa taa kə̀lɔmuyɔ tə̀. Uena Lefii nyə̀ma náá lə̀si pə̀ taa tətə̀ə̀ hə̀ə̀lə̀ɲ naanə̀wa taa kə̀lɔmuyɔ na pá pona Iso tə̀sele ke kpancoou kutuluɲ taa.

⁴⁰ Iseyele nyóma na Lefii nyóma paa pona tɔɔnaya na sɔlɔm kɔfam na nim pə kɔtaya ke Iso taseele kutulun taa. Kutulun ini i taa ké pa siki wontu, na kɔtɔlaa tɔmlataa na nɔnɔsi tanlaa na yonyoola náá caki.

Waatu ini tɔ kaa yele Iso taseele ke yem.

11

Yuta nyóma mpa pa mɔla Yosalem taa tɔ pa həla

¹ Mprɔyú nyɔɔn nyóma caya Yosalem taa. Pə yela samaa wei, ilena pá kaləyi yɔlaa naanɔwa naanɔwa, na pá ləsəyi kɔlɔm kɔlɔm wei pa tɔ tɛtɛ na pá kra tɔ si, pɛle pá polo Iso icate Yosalem taa na pá caya. Pə kaasa pɔɔɔlayafei naanɔwa naanɔwa wei tɔ, ilena pá polo tɛtɔ taa acalɛ lenna taa na pá caya.

² Ilena pa lanja həena mpa pa ha pa tɔyi kprakpa si, pa puki pá caya Yosalem taa tɔ.

³ Tɛtɔ həyɔlɔn nyɔɔn nyóma ná caya Yosalem ké, ilena Iseyele nyóma lelɔa, na kɔtɔlaa, na Lefii nyóma, na Iso taseele tɔmlataa sɛkpema, na Salumɔn tɔmlataa lɔlɔyɔ nyóma náá caya paa wei na i tɔcayalɛ.

⁴ Paa na mpɔ tɔ, Yuta na Pɛncamɛ pə yɔlaa lelɔa caya Yosalem.

Yuta yɔlaa taa nyóma həla nté, Pɛlesi piitim tɔ Ataya, na ílé i lɔlɔyɔ tɔ Malaleyeli, na Sefatiya, na Amaliya, na Sakali, na Usiya.

⁵ Na Sakali lɔlɔyɔ tɔ Siloni na ílé i lɔlɔyɔ tɔ Maaseya, na Yoyalipi, na Ataya, na Hasaya, na Koli-Hose, na Paaluuki.

⁶ Pɛlesi lɔlɔyɔ nyóma kpenta nasəle na pələfei nutoso na naanɔwa (468) kele Yosalem taa. Pa tɔnaya mpɔ pa ké kpelikpeka nyóma.

7 Pɛncamɛɛ nyóma taa ka we Yesaya lɔlɔɔv tu Salu na ílé ɪ lɔlɔɔv tu Ítəyɛɛli, na Maaseya, na Kolaya, na Petaya, na Yowɛti, na Mesulam.

8 Na Kapayi, na Salayi. Pɛncamɛɛ nyóma kpɛnta nasənaasa na nunɔwa na pələfɛi hiu na naanɔwa (928).

9 Sikəli pəyalɔ Sowɛɛli ká kɛna pa nyɔɔv tu, na Hasenuwa pəyalɔ Yehuta kɛɛ ɪcatɛ wulav waali tu.

10 Kətəlaa taa nyóma nté Yoyalipi pəyalɔ Yetaya na Yakɛɲ.

11 Na kətulɔ səsə Ahitupi lɔlɔɔv tu Selaya, na Selaya lɔlɔɔv nyóma Melayəti, na Satəki, na Mesulam, na Hilikiya.

12 Na pə səsəna pa lɔlɔɲ nyóma nasənaasa na hiu na naale (822). Mpa pa paasəɣəna Ísə təsɛɛɛ taa təma tə na Maləkiya lɔlɔɔv tu Ataya, na Ataya lɔlɔɔv nyóma Pasehuu, na Sakali, na Amsi, na Pelaliya, na Yelowam.

13 Na pə səsəna lɔlɔɲ nyɔɔɲ nyóma ɲmɔnɔɔv na nule na naale (242) mpa pa kɛ ɪ nyóma tə. Na Imɛɛ lɔlɔɔv tu Amasesayi, na Amasesayi lɔlɔɔv nyóma Misileməti, na Asayi, na Asaleli.

14 Na pə səsəna yoolaa taa yoolaa nunɔwa na pələfɛi hiu na naanɔwa (128), mpa pa kɛ ɪ nyóma tə. Pɛɛ pa nyɔɔv tu nté Haketolim pəyalɔ Sapitiyɛli.

15 Lefii nyóma taa ka we Puni lɔlɔɔv tu Semaya, na Semaya lɔlɔɔv nyóma Hasapiya, na Asəlikam, na Hasupi.

16 Na pə səsəna Lefii nyɔɔv nyóma Sapətayi, na Yosapati mpa pa paasəɣəna Ísə təsɛɛɛ waali təma tə.

17 Na Asafi lɔlɔɔv tu Mataniya na Mataniya lɔlɔɔv nyóma Sapəti, na Mika wei ɪ caaləɣi samtv yontu kɛ Ísə sɛɛv waatv tə, na Mataniya newaa taa lelv

Pasukiya wei i we Mika waali tɔ na Yetutuŋ lɔlɔyɔ tu Apɔta, na Apɔta lɔlɔyɔ nyɔma Kalali na Samowa.

18 Lefii nyɔma kɔenta nɔmunɔyɔ na nunaasa na liyiti (284) kɛ Iso icate taa.

19 Pɔ kaasi nɔnɔɔsi tanlaa Akupi, na Talɔmɔŋ mpa na pa lɔlɔyɔ nyɔma pa paasɔyɔna nɔnɔɔsi tɔ. Pa kɔenta nunowa na nutoso na naanowa na naale (172).

20 Pɔ kaasi Iseyeli nyɔma lelɔa, na Lefii nyɔma na kɔtɔlaa, paa wei i ka we i tɔcayale ke Yuta acalɛɛ taa.

21 Iso tɔsɛɛɛ taa tɔmlataa ka we Yosalem icate hɔɔlɔyɔ ŋku pa yaa si Ofeli tɔ kv taa, na Siha, na Kisepa pɔ paasɔyɔna-we.

22 Yosalem taa Lefii nyɔma nyɔyɔ tu ntɛ Mika lɔlɔyɔ tu Usi, na Usi lɔlɔyɔ nyɔma Mataniya na Hasapiya na Pani. Pani ka kɛ Asafi lɔlɔyɔ tu kɛ. Mpe paa kena Iso tɔsɛɛɛ taa yontu paasɔnlaa.

23 Yonyoolaa tɔŋaya Iso kawulaya taa kɔsɔsutu kɛ. Na isɛna paa su-we si pɔ la pa tɔma ke paa ifemle nte tɔ.

24 Yuta pɔyalɔ Sela lɔlɔyɔ tu Mesesapeli pɔyalɔ Petahiya ka kena Iseyeli nyɔma nyɔyɔ tu ke Pɛɛsi nyɔma kawulaya taa.

Yuta nyɔma mpa pa fei Yosalem taa tɔ

25 Yuta kpeka lɔlɔŋ nyɔma lelɔa ka caya tawa taa kɛ Kiliyati-Aapa, na pɔ cɔlɔ acalisi, na Tipɔŋ na pɔ cɔlɔ nyɛnsi na Yekapɔseyeli, na pɔ cɔlɔ nyɛnsi.

26 Na Yesuwa, na Molata, na Pɛti-Pɛleti.

27 Na Hasaa-Suwali, na Pɛɛsepa na pɔ cɔlɔ acalɛɛ.

28 Na Sikɔlakɔ na Mekona na pɔ cɔlɔ acalɛɛ.

29 Na An-Limɔŋ, na Sola, na Yaamuti.

30 Na Sanowa, na Atulam, na pɔ cɔlɔ acalɛɛ, na Lakisi na pɔ cɔlɔ acalɛɛ, na Aseka na pɔ cɔlɔ acalɛɛ.

Μῦν τῶ, πῶ κῤαγαῦν Πεεσερα κε ilim μπῶτην τῶ νὰ πῶ polo Hinom tetekæle κε ilim ntῶγην τῶ τῶγῶ παα Cayaa.

³¹ Πενcamεε κῤεκα lῶlῶη nyῶma ka cayana Kεpa νὰ Mikimasι νὰ Aya νὰ Petεεli νὰ πῶ cῶlῶ acalεε.

³² Νὰ Anatῶti, νὰ Νορι, νὰ Ananiya.

³³ Νὰ Ηασῶ, νὰ Lama, νὰ Kitayim.

³⁴ Νὰ Hatiti, νὰ Sepoyim, νὰ Nepalati.

³⁵ Νὰ Lotι, νὰ Ono νὰ niη tῆma lataa tetekæle.

³⁶ Lefii κῤεκα lenna lίi Yuta taa νὰ á sú Πενcamεε nyῶnte taa.

12

Kῶtῶlaa νὰ Lefii nyῶma πα hῶla

¹ Kῶtῶlaa νὰ Lefii nyῶma μπῶ νὰ Selatῶyeli πῶyalῶ Solopapεεli νὰ Yesuwa πα luna timpι παα pona-We τῶ πα hῶla ntῶ. Selaya, νὰ Imeya, νὰ Isῶla.

² Νὰ Amaliya, νὰ Maluki, νὰ Hatusi.

³ Νὰ Sekaniya, νὰ Lehum, νὰ Melemῶti.

⁴ Νὰ Itoo, νὰ Kinetῶyi, νὰ Apiya.

⁵ Νὰ Miyameη, νὰ Maatiya, νὰ Pilika.

⁶ Νὰ Semaya, νὰ Yoyalipi, νὰ Yetaya.

⁷ Νὰ Salu, νὰ Amoki, νὰ Hilikiya, νὰ Yetaya. Πανε ινι πα tῆna παα κῆ Lefii nyῶma νὰ kῶtῶlaa nyῶη nyῶma κε Yesuwa πῶλε taa κῆ.

⁸ Lefii nyῶma taa yῶlaa ntῆ Yesuwa, νὰ Pinuwi, νὰ Katῶmῶyeli, νὰ Selepiya, νὰ Yehuta, νὰ Mataniya. Mataniya νὰ ι tῶyaya yῶlaa πα yookayana samtῶ yontu.

⁹ Νὰ Lefii nyῶma μπῶ παα We πα kiη νὰ pá laki Isῶ tῆmle τῶ pele pá cῶki.

¹⁰ Yesuwa lῶlῶna Yoyakim, νὰ Yoyakim lῶli Iliyasipi, νὰ Iliyasipi lῶli Yoyata.

11 Na Yoyata lɔlɔ Yonatan, na Yonatan lɔlɔ Yatuwa.

12 Kɔtɔlɔ sɔsɔ Yoyakim pɔɔlɛ taa kɔtɔlɔa lɔlɔn nyɔɔn nyɔ́ma hɛla ntɔ. Selaya lɔlɔɔ tu nté Melaya, na Imeya lɔlɔɔ tu nté Hananiya.

13 Isɛla lɔlɔɔ tu nté Mesulam, na Amaliya lɔlɔɔ tu nté Yohanan.

14 Na Meliku lɔlɔɔ tu nté Yonatan, na Sepaniya lɔlɔɔ tu nté Yosεεfu.

15 Na Halim lɔlɔɔ tu nté Atɛna, na Melayɔti lɔlɔɔ tu nté Hɛlɛkayi.

16 Na Itoo lɔlɔɔ tu nté Sakali, na Kinetɔn lɔlɔɔ tu nté Mesulam.

17 Na Apiya lɔlɔɔ tu nté Sikɛli, Pilitayi lɔlɔɔ tu nté Miniyani, na Motiya.

18 Na Pilika lɔlɔɔ tu nté Samɔwa, na Semaya lɔlɔɔ tu nté Yonatan.

19 Na Yoyalipi lɔlɔɔ tu nté Matɛnayi, na Yoyata lɔlɔɔ tu nté Usi.

20 Na Salayi lɔlɔɔ tu nté Kalayi, na Amoki lɔlɔɔ tu nté Ipee.

21 Na Hilikiya lɔlɔɔ tu nté Hasapiya, na Yetaya lɔlɔɔ tu nté Netaneyɛli.

22 Kɔtɔlɔa sɔsaa Iiyasipi, na Yoyata, na Yohanan, na Yatuwa pa waatɔnaa taa ké pa ηmaa Lefii lɔlɔn nyɔɔn nyɔ́ma, na kɔtɔlɔa pa hɛla kɛ takɛlasɔ taa. Halɛna Pɛɛsi wulav sɔsɔ Taliyusi kawulaya waatɔ.

23 Paa ηmaawa Lefii lɔlɔɔ nyɔɔn nyɔ́ma hɛla tɔtɔɔ Kɔtɔɔsɔtu takɛlaya taa. Iɛ Iiyasipi saali Yohanan pɔɔlɛ taa tike kɛ pɛ sunaa.

24 Lefii nyɔɔn nyɔ́ma Hasapiya, na Selepiya, na Katɛmɛyɛli pɛyalɔ Yesuwa, na Lefii nyɔ́ma lɛlaa paa

səhna na pá yooki Isə sam yontu. Pə tala pa nyəntu, uləna pá lá teitei isu Isə yulu Tafiiti ka səyəsuyə tə.

²⁵ Nəhəssi tanlaa Mataniya, na Pakəpukiya, na Opatiya, na Mesulam, na Taləməh, na Akupi pa təmle nté si pá feŋ wontu təsulənəa mpa pa wə Isə təsele nəhəyə tə.

²⁶ Yesuwa pəyalu Yoyakim, Yosataki saali, na tetu nyuyə tu Nehemii na kiiu nyəntu kətulu Isətəlası pa pəəle taa ké pa lakaya pa təma.

Yosalem kolunə təm səssi

²⁷ Waatu wei pa təma icatə kolunə ke ηmau, uləna pá yaa Lefii nyəma tənaya timpiwə paa wəe təyə Yosalem, na pá lá acima na laŋhuləmle, na samtu yontu, na kpeŋkpeŋnaa, na cəməh, na saŋkuna.

²⁸⁻²⁹ Na yonyoolaa luna acaləe nna paa ηmawa pə cəənau Yosalem, na Netofa cələ, na Pəti-Kilikaa ke Kera na Asəmafəti həyələh taa tə.

³⁰ Mpyəy kətəlaa na Lefii nyəma pa lapa nyəəh tə asilima keeluyə kətaya. Na pá koti yələa tənə si, pəle pá lá mpu tətə. Uləna pá la mpyəy kolunə na ka nəhəssi.

³¹ Tənaya Nehemii má, ma kraasa Yuta nyuyə nyəma ke kolunə təə, na má faɣa yonyoolaa ke təm naale. Na kancaalaya kpekəle náa məhna ntəyəh təə ké kolunə təə, na Hute nəhəyə kiŋ.

³² Pəle pa waali ké Hosaya na Yuta nyuyə nyəma həyələy ləŋku pa təhaya.

³³ Pə waali ké Asaliya, na Isəla, na Mesulam,

³⁴ na Yehuta, na Pəncaməe, na Semaya, na Imeya.

³⁵ Pəle pa waali ké kətəlaa akantəe təkəlaa, na Sakuu, na Asafi pa luluyə tu Sakalı, na Mikaya, na Mataniya, na Semaya, na Yonatan.

³⁶ Na ı teetɔnaa Semaya, na Asaleli, na Mildayi, na Kildayi, na Maayi, na Netaneyeli, na Yehuta, na Hanani, pele pa tənəyi na pá tɔka cəmən wei Iso yulu Tafiiti ka lupa tɔ. Kiiu nyəntu Isətəlası keke kpekəle n̄tɛ tɔ nyɔyɔ tɔ.

³⁷ Pa tala hite nənəyɔ ke Tafiiti te tontɔŋle isentaa, ɔlena pá kra kolɔŋa tɔɔ. Haləna lɔmnaa nənəyɔ ke ıcatɛ ilim təlule tɔɔ.

³⁸ M̄p̄ȳȳ yonyoolaa naale nyəma mələna mpələ tɔɔ, ɔlena má na samaa həyɔlyɔ lɛŋku tɛ tən pa waali na Məsasi akele cɔlɔ, na tɛ lu timpı kolɔŋa lapa ıwalav tɔ.

³⁹ Na tɛ tənna Ifəlayim nənəyɔ ısɔtaa tɔɔ na tɛ tala Yesana nənəyɔ na tiina nyəŋka. Tɛ te Hananeyeli akele na nunwa (100) nyəŋ na tɛ te heen nənəyɔ na kɔtaŋaya.

⁴⁰ ɔlena yonyoolaa kpeka naale sən Iso təsɛɛɛ kin, na má na hulaa mpa paa we ma waali tɔ taa sən tɔtɔ.

⁴¹ Na kətəlaa Iiyakim, na Maaseya, na Miniyamən, na Mikaya, na Iiyohenayi, na Sakali, na Hananiya pá huləyi akantɛɛ.

⁴² Maaseya, na Semaya, na Ulasaa, na Usi, na Yohanan, na Maləkiya, na Ulam, na Isee paa weɛ tɔtɔ. Na Isəlahiya paasəyənə yonyoolaa na pa yontu nuki.

⁴³ M̄p̄ȳȳ kuyənku Iso lapa na pa tənə pa laŋa huləmənə acıma ke teu, na pá lá kətasi ke səsəm. Haləna pɛ kpenna Yosalem taa alaa na piya tɔtɔ, na pele pa laŋa huləmı. Na pa anmaala kəkɔte nuki poolɔŋ.

Lefi nyəma na kətəlaa pa paa nyəm

⁴⁴ M̄p̄ȳȳ waatv kvlɔm ını ı taa pa kra yələa mpa paa feŋiyi tun kancaalaya kvlɔlvɔm, na kvlələm

həɣələŋ naanɔwa taa kvləm təsule tɔ. Mpe inɪ pa təmle nté si pá kpeyeli kətəlaa na Lefii nyóma pa tɔɣənaya ŋka ká lukəna nənəkila haləm taa tɔ. Ulena Yuta samaa lanle heena kətəlaa na Lefii nyóma pa təma.

⁴⁵ Mpi tɔ, pa paasayana pa Isə təmle ké. Na pá laki nyɔɔŋ tɔɔ asilima keeluyɔ kətasi. Na yonyoolaa, na nənɔɔsi tanlaa tɔtɔ náá təŋəɣi wulav Tafiiiti na i pəyalɔ Salɔmɔŋ pa kusəsutɔ.

⁴⁶ Tampana tɔɔ pə kraɣav hatoo Tafiiiti na Asafi pa waatɔ tɔ, yonyoolaa nyɔɔŋ nyóma paasayana Isə sam na i seev pə yontu ké.

⁴⁷ Solopapeeli na Nehemii pa waatɔnaa taa tɔ, lseyeli nyóma celayaa yonyoolaa na nənɔɔsi tanlaa ke pa paa nyəm, na pá celəɣi Lefii nyóma ke pa Isə kuvɔɔŋ. Na pɛle pá celəɣi Aləŋ lɔlɔyɔ nyóma kətəlaa ke pa paa nyəmnaa.

13

Nehemii feesiɣi Isə seev

¹ Waatɔ inɪ i taa ké pa kala samaa ke Moisi takəlaya. Ulena pá tala lonte nte tɔ taa pa ŋmaawa si Amoni nyóma na Mowarɔ nyóma pa kaa sɔv mpa pa seeki Isə tɔ pa kpekəle taa tɔ.

² Tampana tɔɔ, pɛle pa taa mu lseyeli nyóma na pá ha-wɛɣe tɔɣənaya na kunyɔnyɔm. Haləna Mowarɔ nyóma náá feli Palaam ke liyitee si, í təŋsi lseyeli nyóma ke mpusi. Ama tá Isə ná layasa mpusi inəɣi koolee kupaana.

³ Waatɔ wei lseyeli nyóma ní mpɔ, ulena pá tó pa taa si pa tɔɣənəɣi pa kpekəle taa ké kraɪ nyóma.

⁴ Na pécó pè takí mpv tó, kótulv Uiyasipí ke paa kpawa sí, í paasəyəna Isə təseele kutuluj lələj. Pəyele Uiyasipí lələta keke Topiya.

⁵ Pə tóó ké Uiyasipí hula Topiya ke Isə təseele kutuluyú səsəəv ηku kv taa pa suwa kətəyəv ηku pa hawa tó, na tulaaɓv, na Isə təseele wontu na kətəlaa paa tete na təyənaya, na sɓlm kufam, na nim pə həyələj naanwa taa kulmuyv ηku Lefii nyəma, na yonyoolaa, na nənəəsi tanlaa pa ti tó.

⁶ Pə lakaya mpv tó ma fəi Yosalem. Ma pola Papiloni wulav səsə Atakəseseε tεyε ι kawulaya pənaya hiu na naanwa na naale nyəjka taa. Pə lapa wεε naale, ɓena wulav ha-m nəyó

⁷ na má məli Yosalem. Ḿpúyú ma nawa isəna Uiyasipí hawa Isə təseele kutuluyú lenkv ke Topiya tó, pə fəi teu.

⁸ Tənaya páná huu ma taa na má ləyó Topiya wontu na awalí tóó.

⁹ ɓena má yeke na pá nyaali kutuluj inəyi teu, na pá məjna ι taa ké Isə təseele wontu na kəhaan na tulaaɓnaa.

¹⁰ Ma nuwa tətó sí paa cələyi Lefii nyəma ke pa paa nyəm. Pə tóó ké peke pa yela pa təma na pá məli haləm taa, na yonyoolaa náá lá mpv tətó.

¹¹ ɓena má kaləna huɓlaa ke isəna pa ləwa Isə təseele tó. Kəna má koti yonyoolaa na Lefii nyəma na pá məli pa təma taa.

¹² Ḿpúyú Yuta nyəma sɓv ponav ke təyənaya pee, na sɓlm kufam, na nim pə həyələj naanwa taa kulmuyv ke pə kutuluj taa.

¹³ ɓena má kpa kótulv Selemiya na takəlasí ηmaalv Sataki na Lefii tv Petaya na pə səsəna Sakuu pəyalv Hanan, Mataniya saali sí pá fəjijyi kutuluj in. Mpi

tə, yəlaa ka lapa-weyɛ naani ké, na pa təmlɛ nté kɔhaaŋ talɔyɔ ke pa taapalaa.

¹⁴ Hai, ma Iso, tɔɔsi pə təna mpi ma lapa tə. Taa sɔɔ isəna ma lɔpa Iso təsɛɛɛlɛ təmlɛ na Iso sɛɛv pə tɔɔ tə.

¹⁵ Waatu inɪ ɪ taa ké ma nawa Yuta taa ké yəlaa, na pá nyaasəɣi pa lɛsɛŋnaa ke kɔyakɔ kɔhɛɛsɔyɔ wule. Na lɛlaa náá səɣəla tɔɣɔnaɣa na pá sɔki pa kraŋasɪ ke sɔlɔm, na lɛsɛŋnaa, na fikinaa, na wontunaa lentɪ ke mpɔ na pá pukina Yosalem. Uena má kraali-wɛ si: ɪ taa pɛɛtɪ pɔlɔyɔ kɔyakɔ kɔhɛɛsɔyɔ wule.

¹⁶ Pələ pə paasi, Tiii nyəma mpa pa wɛ Yosalem tə, pələ pa kəŋaɣana tiina, na wontu lentɪ, na pá pɛɛtəɣəna ɪcatɛ nyəma na Yuta nyəma ke kɔyakɔ ŋku kɔ wule.

¹⁷ Mɔpɔyɔ ma kaləna Yuta sɔsaa si: ɪ nawa ɪsəɣatɔ nti ɪ laki tə yaa ɪ tá ná? ɪ kɔyɪ kɔyakɔ kɔhɛɛsɔyɔ nyɔyɔ ké.

¹⁸ Mə cəsənaa lapa mɔpɔyɔ. Pə tɔɔ ké Taca həma tá na tá ɪcatɛ tá ŋkraŋyɔ. Uena mí sɔɔsəɣi Iso pááná kraasɔyɔ ke lɛɣɛli tɔɔ.

¹⁹ Pə kraɣav kɔyaŋku tɔɣɔ ma yɛlaa na pá təkəyɪ Yosalem nənɔɔsi ke ilim tɔyɔ waatu, na pə́cɔ́ kɔyakɔ kɔhɛɛsɔyɔ caaləyɪ, na pá tɔləyɪ-sɪ na pə́cɔ́ kɔ tɛŋ. Na má si ma taapalaa napəli si pá fɛŋ na nəɣəlv ɪ taa sɔuna taatəɛ natəɔləyɪ kɔyakɔ kɔhɛɛsɔyɔ wule.

²⁰ Mɔpɔyɔ pɛɛtɛ nyəma təna luna pa taatɛɛ ke Yosalem kolɔŋa kite, na pá sɔv ahoɔ ke təm kolɔm yaa naalɛ.

²¹ Tənaɣalɛ ma pɔɔsa-wɛ si: Pepe tɔɔ ké ɪ cakɪ ɪcatɛ kolɔŋa kite? Na má kraali-wɛ si: Ye ɪ tasa mpɔ, maa kra-mɛ.

Pə kraɣav waatu inɪ tə, pa ta tasa məlɔyɔ ke kɔyakɔ kɔhɛɛsɔyɔ wule.

22 Μρύγύ μα τάμα Lefii nyóma si: I la nyóη τά asilima κεελυυ κάταγα. I polo í feη ícate nánαγ, na yélaa τήη ísəna Iσə suwa kuyaku kuhεεσυυ τά τά.

Ηαι, μα Iσə κυραη, τάσι μα τά κέ nti ini τά τaa, na η̄ wii μα pətətəle.

23 Waatu ini ι τaa τάταγ μα nawa si, Yuta nyóma κραγα Asətəti na Amoni na Mowapu nyóma alaa.

24 Na pa piya həγəlyy yəγətəyi Asətəti nyóma təm. Mpa pá we piitim mpi pə τaa, pəle pə təm ke pεle pa piya yəγətəyi. Pa τaa nəγəlv τaa nukɪ Yuta nyóma təm.

25 Μρύγύ μα kaləna-we, na má τήησι-weγε mpusi. Haləna má má lɛlaa, na má κρεσι pa nyóəsi. Na má yele na pá tuuna si: Tə kaa ha tá pεlaa ke cefelinaa. Pəyele tá pəyalaa kaa κραγα-we, yaa tá mayamaya tətə.

26 Na má pəəsi-we si: Pə τaya mpυ pə tusina wulav Saluməη ke isayatu τaa? Pəyele ι ka kəla piitimnaa awulaa tənaya, na Iσə səəla-ι na í kra-ι Iseηeli wulav. Paa na mpυ τə, alaa ta kpisi ilεye pεtyy ke isayatu τaa.

27 Tu caa si tə tasa nuw si, í κρακəyi cefelinaa na í pəntəγəna Tacaα ke mpυ.

28 Yoyata pəyalaa τaa lɛlv wei ι κέ kətəlv səsə Iiyasipi saali τə ι ka κέ Holəη tv Sanəpala yəti κέ. Pə τά κέ μα ləsa-ι Yosalem τaa.

29 Ηαι, μα Iσə, τaa səə ísəna pa wakəlyy κάταγα na nəγə ηka nyana kətəlaa na Lefii nyóma í pεlaa τə.

30 Μρύγύ μα lapa samaa ke nyóη τά asilima təna κεελυυ κάταγα. Na má kraasi kusəsutu nti τə hvləyi kətəlaa na Lefii nyóma pa təma τə τə τəη.

31 Na má su tətə si: I haaki taasi ke pə kuyεη τaa, na í kəηna tetv kancaalaya kvlvlm tətə.

Ηαι, μα Iσə, τάσι μα τά na η̄ la-m kupantu.

PHIPILI USO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377